

• Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Correspondencia a Nivel Mundial



Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 22 Park Way No. 37 - 31 Cl. 202
Tels. (571) 2444098 - 3880824
Fax (571) 2442498 A.A. No. 8207
E-mail: mdeabogados@cable.net.co
mdelexot@cable.net.co
mda@mdelaw.com

798
300

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

Miembros ACPI - ASIPI - AIPPI

**SEÑOR
SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Rad: 05-101444 - 00005-0000 Fax: 2000-04-28 17:09:48
Dep. 2020 NUEVAS CREACIONES
TRA: 11 PATENTEYU Ene 378 PASIONACIONAL
A: 329 CTORINFORMACION Fila: 8

REF:

Expediente No: 05-101444
Patente PCT: **NUEVO PROCESO PARA LA PREPARACIÓN DE ANÁLOGOS DE
CICLOSPORINA A. - Expediente No. 05-101444**

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS, Abogado, mayor y vecino de Bogotá, e Identificado con Cédula de Ciudadanía No. 19.270.955 de Bogotá y Tarjeta Profesional de Abogado No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura, por medio del presente memorial, adjunto lo siguiente a su Digno Despacho:

Documento de cesión en Inglés y su traducción oficial al español, en el cual MARK ABEL y SEETHARAMAN JAYARAMAN, ceden a ISOTECHNICA INC., todos sus derechos sobre la invención denominada PROCESO DE PREPARACIÓN DE ANÁLOGOS DE CICLOSPORINA.

Este documento se encuentra debidamente legalizado por:

1. El Consulado de Colombia, en Toronto (Canadá)
2. El Ministerio de Relaciones Exteriores.

Atentamente,

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS
C.C. No. 19.270.955 de Bogotá
T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura
dccm..-

301 294

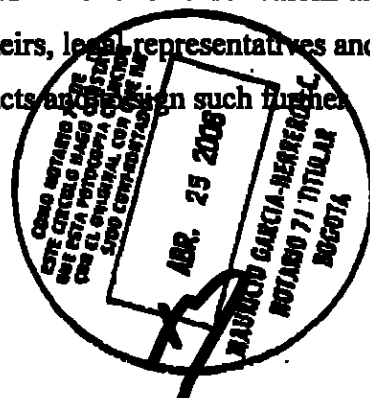
ASSIGNMENT

For valuable consideration, we, Mark Abel, of 11530 9A Avenue Edmonton, Alberta T6J 7B2 Canada; and Seetharaman Jayaraman, of 11812 13th Avenue, Edmonton, Alberta, T6J 7E9 Canada hereby assign to:

Isotechnika Inc., a Canadian corporation, having a place of business at:

2100 College Plaza
8215 112th Street
Edmonton, Alberta T6J 2C9
Canada

its successors and assigns (collectively hereinafter called "the Assignee"), the entire right, title and interest throughout the world in the inventions and improvements which are subject of United States Application No. 10/817,991 entitled PROCESS FOR PREPARATION OF CYCLOSPORIN ANALOGS, filed April 15, 2004; Taiwan Application No. 093108938 entitled PROCESS FOR PREPARATION OF CYCLOSPORIN ANALOGS, filed March 31, 2004; and International Application No. PCT/EP2004/003504 entitled PROCESS FOR PREPARATION OF CYCLOSPORIN ANALOGS, filed April 2, 2004, and we authorize and request the attorneys appointed in said applications to hereafter complete this assignment by inserting above the filing date and serial number of applications when known, this assignment including said applications, any and all United States and foreign patents, utility models, and design registrations, including divisional, continuation, continuation-in-part, reissue, and all other patents and patent applications, and also including any extensions, exclusivities, supplemental protection certificates, and all other market exclusivities related to any of said inventions or improvements, and the right to claim priority based on the filing date of said applications under all treaties; and we hereby confirm our prior Assignment to the Assignee, as of December 17, 2004 of the priority document, U.S. Provisional Application No. 60/637,392, and to apply in all countries in our names or in its own name for patents, utility models, design registrations, extensions and exclusivities and like rights of exclusion and for inventors' certificates for said inventions and improvements; and we agree for ourselves and our respective heirs, legal representatives and assigns, without further compensation to perform such lawful acts and to sign such further



applications, assignments, Preliminary Statements and other lawful documents as the Assignee may reasonably request to effectuate fully this assignment.

IN WITNESS WHEREOF, I hereto set my hand and seal at Edmonton, Alberta
this 12th day of April, 2006
Mark Abel
MARK ABEL

Witnessed by:

Date:

Brian Thompson
April 12th, 2006

BRIAN E. THOMPSON
BARRISTER & SOLICITOR

IN WITNESS WHEREOF, I hereto set my hand and seal at Edmonton, Alberta
this 12th day of April, 2006
Seetharaman Jayaraman
SEETHARAMAN JAYARAMAN

Witnessed by:

Date:

Brian Thompson
April 12th, 2006

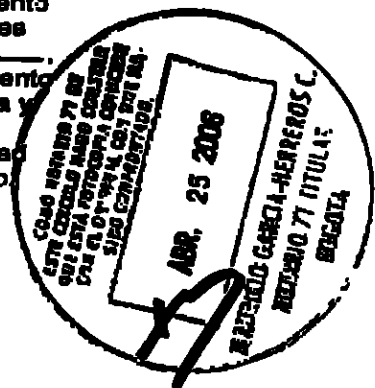
BRIAN E. THOMPSON
BARRISTER & SOLICITOR

Consulado General de Colombia
Toronto - Canadá

IMPUESTO DE TIMBRE U.S. \$ 9.00
DERECHO CONSULAR U.S. \$ 14.00
TOTAL A CANCELAR U.S. \$ 23.00

No. 344 Fecha APR 21 2006
El Cónsul General de Colombia
Certifica: Que: Brian E. Thompson
que autoriza
legalmente
acciones
No trans Pushin
El documento
su uso, con los que usa y
actos oficiales.
El Consulado no asume responsabilidad
alguna por el contenido del documento.
Servicio Exterior.

Lina Maria Graules R.
CONSUL GENERAL (E)



Traducción Oficial código: ISOTECHNIKA-CESIÓN de un documento escrito en inglés, sellada por el suscrito Traductor Oficial, abril 21 de dos mil seis, Bogotá, D.C., República de Colombia.

CESIÓN

Por consideración valiosa, nosotros, Mark Abel, de 11530 9A Avenue, Edmonton, Alberta T6J 7B2 Canadá; y Seetharaman Jayaraman, de 11812 13th Avenue, Edmonton, Alberta T6J 7E9 Canadá, cedemos mediante la presente a:

Isotechnika Inc., una corporación canadiense con sede comercial en:

2100 College Plaza

8215 112th Street

Edmonton, Alberta T6J 2C9

Canadá

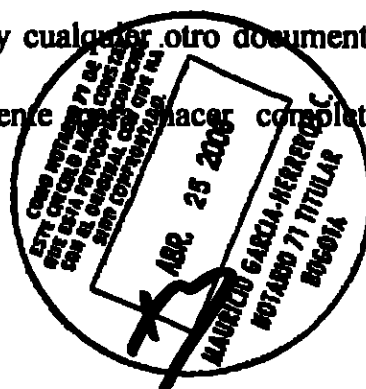
Sus sucesores y cesionarios (colectivamente llamados de ahora en adelante "el Cesionario"), todo el derecho, posesión e interés en todo el mundo sobre las invenciones y mejorías que están sujetos a la Solicitud de los Estados Unidos No. 10/817.991 titulada Proceso de Preparación de Análogos de Ciclosporina, registrada el 15 de abril de 2004; Solicitud de Taiwán No. 093108938 titulada Proceso de Preparación de Análogos de Ciclosporina, registrada el 31 de marzo de 2004, y Solicitud Internacional No. PCT/EP2004/003504 titulada Proceso de Preparación de Análogos de Ciclosporina, registrada el 2 de abril de 2004 y autorizamos y



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGRES
Especial No. 0041 - 30/08/96 Ministerio.

3215
700

solicitamos que los abogados nombrados en dichas solicitudes completen de ahora en adelante esta cesión insertando en las líneas anteriores la fecha de registro y el número de serie de las solicitudes cuando se conozcan, y esta cesión incluirá dichas solicitudes, cualquier y toda patente de los Estados Unidos y extranjera, modelos de utilidad y registros de diseño, incluyendo las patentes divisionales, continuaciones, continuaciones parciales, reexpedición y cualquier otra patente o solicitud de patente, incluyendo también cualquier extensión, exclusividad, certificados de protección suplementaria y cualquier otra exclusividad del mercado relacionada con cualquiera de dichas invenciones o mejoramientos y el derecho a reclamar prioridad con base en la fecha de registro de dichas solicitudes bajo todos los tratados. Además confirmamos mediante la presente nuestra Cesión previa al Cesionario, de fecha diciembre 17 de 2004, del documento de prioridad Solicitud Provisional de los Estados Unidos No. 60/637.392, y solicitar en todos los países en nuestro nombre o en su propio nombre las patentes, modelos de utilidad, registros de diseño, extensiones y exclusividades y derechos similares de exclusión y los certificados de inventores para dichas invenciones y mejoramientos. Además acordamos para nosotros y para nuestros respectivos herederos, representantes legales y cesionarios, sin mayor compensación, realizar todos los actos legales y firmar dichas solicitudes, cesiones, Declaraciones Preliminares adicionales y cualquier otro documento legal que el Cesionario pueda reclamar razonablemente hacer completamente efectiva esta cesión.



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INELIS
Escripción No. 0941 - 30/08/96 Bogotá

325/2003

En constancia, pongo mi firma y sello en Edmonton, Alberta, hoy 12 de abril de 2006.

(Firmado) Mark Abel

Testigo: Brian E. Thompson, Abogado

Fecha: Abril 12 de 2006

En constancia, pongo mi firma y sello en Edmonton, Alberta, hoy 12 de abril de 2006.

(Firmado) Seetharaman Jayaraman

Testigo: Brian E. Thompson, Abogado

Fecha: Abril 12 de 2006

Nota de Traductor – Este documento ha sido sellado como sigue:

Sello en español del Consulado General de Colombia en Toronto, Canada, No. 344, de fecha abril 20 de 2006, firmado por Lina María Grajales R., Cónsul General (Encargado).

Este documento ha sido legalizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, República de Colombia.

Documento: 4 3 7 5 4 8

Fecha:

25

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho



Silvio A. Puertas P.
Traductor e intérprete oficial - INBLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Ministerio